

чае нападения террористов извне или неминуемой угрозы такого нападения. Россия, как и другие государства, ставшие объектами террористических атак, след которых ведет за рубеж, не имеет права на ошибку в глазах граждан, вверивших нам свою безопасность. Рассчитываем, что эти важнейшие вопросы получат должное внимание в ходе текущей сессии.

В целом же сила не должна противопоставляться праву. Она может быть эффективным инструментом обеспечения верховенства закона в кризисных ситуациях. Инструментом, который используется в исключительных случаях, когда под угрозой оказываются защищенные правом жизненно важные ценности и интересы мирового сообщества или отдельных его членов.

К сожалению, в процессе подготовки к Саммиту 2005 года не удалось уделить достаточного внимания поиску решений этих и ряда других важнейших вопросов, не удалось нащупать пути выхода на общее понимание. Поэтому такая задача должна оставаться в нашей повестке дня в качестве одной из первоочередных.

Многое предстоит еще сделать и в сфере развития, искоренения нищеты, эпидемий, голода, неграмотности. В этом — наиболее надежная гарантия обеспечения глобальной стабильности, ликвидации питательной среды для экстремизма всех мастей. Россия поддерживает все инициативы, направленные на реализацию целей тысячелетия, и будет наращивать свой вклад в решение этих острейших проблем. Успех наших общих усилий в поддержку развития в немалой степени будет зависеть от того, насколько эффективной будет Комиссия по миростроительству, которую еще предстоит создать. На наш взгляд, Комиссия сможет принести нужные результаты, если станет не просто еще одной «дискуссионной надстройкой», а механизмом, который поможет наладить скоординированность программ и проектов всех участников процесса содействия развитию, включая Группу Всемирного банка, Международный валютный фонд, региональные банки развития, других многосторонних и двусторонних доноров и, конечно же, страны, получающие помощь.

Драматические события последнего полугодия показали, насколько чувствительной для большинства государств-членов является проблема реформы

Совета Безопасности. Россия, руководствуясь прежде всего интересами обеспечения эффективности Совета Безопасности, выступала и выступает за то, чтобы возможные модификации этого ключевого органа стали результатом вызревшего общеприемлемого решения. Члены Организации Объединенных Наций проявили мудрость, договорившись продолжить переговоры и не форсировать голосование, которое грозило расколоть Организацию.

Припоминается сказанная когда-то меткая фраза: ООН создавалась не для рая на Земле, а с тем, чтобы не дать превратить ее в ад. Действительно, это не идеальная структура, но лучшее из того, что возвело человечество на пепелище двух мировых войн. С помощью Организации Объединенных Наций мы способны эффективно противостоять угрозам миру и безопасности в условиях изменяющихся геополитических реалий.

Сегодня человечество стоит перед вызовами глобализации. Вопрос не в том, принимать их или нет, а как и на основе каких принципов реагировать. Решениями Саммита тысячелетия и Саммита 2005 очерчены общие направления наших усилий. Россия как постоянный член Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, как следующий председатель «Группы восьми» вместе с другими государствами будет и впредь добиваться укрепления коллективных начал в мировой политике, совершенствования механизмов многостороннего сотрудничества.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и внешней торговли Республики Корея Его Превосходительству г-ну Пану Ги Муну.

Г-н Пан (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего искренне поздравить Вас в связи с вступлением на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестидесятой сессии. Учитывая Ваш опыт и дипломатические навыки, я твердо убежден в том, что под Вашим руководством мы добьемся значительных результатов в ходе работы этой важной сессии, знаменующей шестидесятую годовщину Организации Объединенных Наций. Хотел бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы отдать должное Вашему предшественнику, Его Превосходительству г-ну Жану Пингу, неустанные усилия которого позволили государствам-членам успешно

подготовиться к пленарному заседанию высокого уровня, состоявшегося на прошлой неделе. Я также хотел бы воздать должное Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Кофи Аннани за его безусловную приверженность нашей всемирной Организации.

На прошлой неделе лидеры стран всего мира собрались здесь на крупнейшем в истории Саммите государств и продемонстрировали свою коллективную политическую волю преодолеть вызовы современности построить будущее мира и процветания для всего человечества. Они вновь заявили о своей приверженности делу достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Они также подчеркнули жизненно важную роль Организации Объединенных Наций на настоящем этапе и высказали свои соображения относительно шагов по реформированию Организации. Итоговый документ (резолюция 60/1), принятый в духе широкого сотрудничества и компромисса, хотя, возможно, и не полностью отвечает всем ожиданиям, тем не менее является руководством к действию, разработанным для нас нашими лидерами. Наша задача состоит в том, чтобы его осуществить.

Эта работа потребует решительных усилий всех участников. Успех будет гарантирован лишь в том случае, если каждый из нас будет стараться планировать на перспективу. Мы должны вновь заявить о своей приверженности реализации идеала, которому следовали основатели Организации Объединенных Наций 60 лет назад, а именно — построения мирного и процветающего мира, в котором все народы будут жить в гармонии, без нужды и страха.

Безусловно, сегодня, когда каждый день 30 000 детей умирают от голода и излечимых болезней, мир весьма далек от этого идеала. Все согласятся с тем, что мы располагаем средствами для того, чтобы избавить весь мир от нищеты и отсталости. Нам нужно лишь эффективно и рационально использовать эти средства. В этой связи мы решительно поддерживаем конкретные, ориентированные на действия рекомендации, принятые нашими лидерами в области партнерства, финансирования, торговли, смягчения бремени задолженности и других аспектов развития. Мы должны незамедлительно реализовать их в полном объеме, чтобы к 2015 году избавить большую часть неимущего населения мира от голода и нищеты, остановить рас-

пространение ВИЧ/СПИДа, обеспечить, чтобы все дети получили доступ к всеобщему начальному образованию, чтобы принципы гендерного равенства укоренились во всех обществах и чтобы глобальное партнерство по достижению этих и других целей развития работало в полную силу.

В частности, мы приветствуем представленные многими развитыми странами графики достижения к 2015 году показателя в размере 0,7 процента валового национального дохода на официальную помощь в целях развития (ОПР). Свой вклад готова внести и Республика Корея. Несмотря на внутренние и внешние экономические проблемы, с которыми столкнулась моя страна после финансового кризиса 1997 года, мы из года в год продолжаем увеличивать объем помощи в целях развития, удвоив ОПР в период между 2000 и 2004 годами. В настоящее время мы планируем вновь удвоить ее объем к 2009 году.

Мое правительство изыскивает и другие возможности для создания партнерств с развивающимися странами. Используя наши ресурсы и специальный опыт в области информации и коммуникационных технологий, мы сотрудничаем с Экономической и Социальной комиссией для Азии и Тихого океана в строительстве комплекса, в котором разместится учебный центр информационной и коммуникационной технологии Азиатско-тихоокеанского региона, первоначальная стоимость которого составляет 10 млн. долл. США. Центр будет содействовать сокращению цифрового разрыва и тому, чтобы развивающиеся страны имели возможность максимально эффективно использовать информационные и коммуникационные технологии в целях развития.

Корея также привержена благому управлению, которое является неотъемлемой частью процесса развития. В частности, мы сотрудничаем с Секретариатом в целях создания в Сеуле центра Организации Объединенных Наций по проблемам управления в осуществление решений шестого Глобального форума по вопросам формирования правительства нового типа, который мое правительство принимало в начале текущего года.

Охрана здоровья — это еще одна область, которая требует коллективных усилий. В нашем глобализованном, взаимозависимом мире инфекционные заболевания могут распространяться с ужа-

сающей скоростью, независимо от границ. Такие заболевания могут перерасти в эпидемии, представляющие угрозу для развития и безопасности затронутых стран и регионов. И в этом случае мир также должен действовать на основе совместных усилий. Со своей стороны мое правительство вносит свой вклад в Глобальный фонд борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией.

Мы также активно поддерживаем деятельность Международного института вакцин в Сеуле, который стремится разрабатывать и распространять вакцины, столь необходимые для беднейших регионов мира. Мы также приняли участие в создании Международного партнерства по борьбе с птичьим и пандемическим гриппом, о чем сообщил в своем выступлении на прошлой неделе президент Соединенных Штатов Америки Джордж Буш.

Как отметили мировые лидеры, угрозы миру и безопасности по всему миру растут, они взаимосвязаны между собой и поистине глобальны. Они требуют от нас срочных коллективных и более решительных действий. Терроризм, распространение оружия массового уничтожения (ОМУ) и транснациональная организованная преступность — серьезные угрозы, наиболее эффективное противодействие которым можно оказать, только если страны будут действовать согласованно под эгидой Организации Объединенных Наций.

Жестокие и бесчеловечные акты терроризма, направленные против невинных людей, которые мы не так давно наблюдали в Ираке, Великобритании и других местах, это отвратительные преступления, которым не может быть никакого оправдания. Республика Корея уже подписала все 12 антитеррористических конвенций Организации Объединенных Наций. На прошлой неделе я подписал от имени нашего правительства Международную конвенцию по борьбе с актами ядерного терроризма, как только она была открыта для подписания. Мы твердо привержены делу предотвращения и искоренения международного терроризма во всех его проявлениях. Мы будем продолжать принимать активное участие в усилиях, направленных на скорейшее принятие всеобъемлющей конвенции по борьбе с международным терроризмом.

Распространение ОМУ также вызывает обеспокоенность в контексте безопасности. Перспектива попадания ОМУ в руки террористов сейчас стала

как никогда реальной и опасной. Республика Корея полностью привержена делу нераспространения ОМУ. Поэтому нас не может не разочаровывать то, что этот жизненно важный вопрос обойден вниманием в итоговом документе Пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи. Мы выражаем надежду на то, что это упущение будет исправлено в ближайшее время. А до тех пор правительство нашей страны будет отстаивать идею укрепления системы контроля за выполнением обязательств в области ядерного нераспространения. Мы призываем всех к принятию Дополнительного протокола Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), к разоружению и нераспространению биологического оружия, а также к неукоснительному выполнению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

При противодействии террористической угрозе или угрозе распространения ОМУ, равно как и любым традиционным угрозам, Совет Безопасности должен быть способен более быстро и эффективно реагировать на такие ситуации, когда элементы угрозы становятся реальностью. Вместе с этим Совет Безопасности должен с максимальной осмотрительностью пользоваться своей прерогативой разрешать применение силы. В этом отношении мы должны исходить из содержащихся в итоговом документе договоренностей относительно установления принципов применения силы. В результате этого Совет Безопасности станет более эффективным и будет в большей степени соответствовать той системе коллективной безопасности, которую представляет собой Организация Объединенных Наций в целом.

Поддержание мира всегда было важной частью этой системы. И действительно, система миротворческих миссий в таких местах, как Тимор-Лешти, стала одним из достижений последних лет, которым Организация Объединенных Наций может гордиться по праву. Однако на этом пути были и свои неудачи, а также случаи, когда хрупкий мир рушился и конфликт разгорался снова. Недостойное поведение персонала, участвовавшего в некоторых миротворческих операциях и миссиях, лишь добавило разочарования. Нет сомнения в том, что нам нужен новый более структурированный и масштабный механизм для укрепления мира и упрочения основ для постконфликтного восстановления. В этой связи наше правительство приветствует реше-

ние Пленарного заседания высокого уровня о создании Комиссии по миростроительству.

Мы надеемся сыграть нашу роль в том, чтобы эффективная деятельность по миростроительству стала важной составляющей деятельности Организации Объединенных Наций по обеспечению мира и безопасности во всем мире. Это отвечает нашему прошлому и настоящему опыту участия в усилиях по восстановлению мира во многих конфликтных регионах мира, в том числе и в Ираке, где мы помогаем иракскому народу построить преуспевающую демократическую страну.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и обратиться к северокорейской ядерной проблеме. После тринадцатимесячного перерыва 26 июля начался четвертый раунд шестисторонних переговоров, который затем прервался и вновь возобновился на прошлой неделе. В ходе этих переговоров все участники договорились о целях и принципах превращения Корейского полуострова в безъядерную зону. Они провели серьезные всесторонние консультации и существенно продвинулись к достижению этой цели. Со своей стороны, Республика Корея предприняла серьезные усилия для ускорения процесса переговоров и приведения его к резолюции, в том числе предложив напрямую поставить Корейской Народно-Демократической Республике два миллиона киловатт электроэнергии для решения ее самых насущных проблем.

В то время, как мы собрались здесь, участники возобновившегося четвертого раунда переговоров ведут работу, направленную на принятие соглашения о принципах разрешения северокорейской ядерной проблемы. Это соглашение, когда оно будет принято, станет ключевым шагом к превращению Корейского полуострова в безъядерную зону и положит начало обсуждению плана действий по мирному разрешению северокорейской ядерной проблемы.

Стратегическое решение Корейской Народно-Демократической Республики по ликвидации всего ядерного оружия и свертыванию ядерных программ должно быть подкреплено соответствующей экономической и энергетической помощью и гарантиями безопасности. Северная Корея должна снова стать стороной Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и обеспечить полное соответствие гарантиям МАГАТЭ, чтобы вернуть доверие меж-

дународного сообщества. И тогда для нее откроется возможность беспрепятственно использовать ядерную энергию в мирных целях. Мы призываем Северную Корею избрать именно этот путь.

Республика Корея привержена содействию соблюдению прав человека и распространению общечеловеческих ценностей, которые должны быть гарантированы всем. На своем опыте, накопленном за последние десятилетия, мы убедились, что если не соблюдаются в полной мере права человека для всех, развитие и безопасность остаются лишенными прочной основы. Поэтому мы приветствуем реформаторские инициативы, призванные укрепить систему Организации Объединенных Наций по защите прав человека и полностью поддерживаем идею создания Совета по правам человека. Мы хотели бы, чтобы формулировки итогового документа этого саммита, посвященные Совету, были более четкими и более подробными в том, что касается состава, мандата и функций Совета. Мы надеемся в тесном сотрудничестве с другими делегациями начать в ближайшем будущем активные консультации с тем, чтобы Совет мог быть создан и начать свою работу как можно скорее.

Республика Корея также привержена идеалам демократии как внутри страны, так и за ее пределами. Мы активно участвуем в работе Сообщества демократий и поддерживаем Международную конференцию стран новой или возрожденной демократии. Мы обязались сделать взнос в Фонд демократии Организации Объединенных Наций, и мы будем по-прежнему оказывать поддержку Организации Объединенных Наций в ее миссии по поддержанию и укреплению демократии и прав человека во всем мире.

Соблюдение прав человека и верховенства права являются неперенными условиями сохранения мира и сотрудничества между нациями. Массовые убийства, геноцид и других серьезные нарушения прав человека угрожают миру и стабильности и поэтому не должны оставаться безнаказанными. Принцип «ответственности за защиту», обсуждавшийся в ходе Пленарного заседания высокого уровня, подчеркивает ответственность международного сообщества за оказание помощи государствам в выполнении их священной обязанности защищать своих граждан. Мы поддерживаем продолжение обсуждения государствами-членами этого вопроса с целью достичь согласия в отношении ответственно-

сти за защиту. Это, несомненно, обеспечит основу для создания механизма профилактики грубых нарушений прав человека.

В начале этого месяца ураган «Катрина» опустошил Новый Орлеан и близлежащие районы Соединенных Штатов, что привело к гибели людей и огромным страданиям и боли жертв и их семей. От имени правительства и народа Республики Корея я хотел бы выразить наши глубокие соболезнования и сочувствие пострадавшим.

По прошествии менее года после того, как огромное цунами обрушилось на многие страны Юго-Восточной Азии, ураган «Катрина» вновь мобилизовал международное сообщество на оказание чрезвычайной помощи жертвам. Необходимо также подчеркнуть неотложную необходимость создания эффективных механизмов для того, чтобы справляться со стихийными бедствиями во всем мире, включая важность систем раннего предупреждения. С учетом этих уроков стихийные бедствия будут рассматриваться в качестве одного из главных вопросов на встрече на высшем уровне Азиатско-Тихоокеанской ассоциации экономического сотрудничества, которую моя страна будет принимать в Бусане в ноябре этого года. Между тем, мы вновь подтверждаем свою поддержку реформы учреждений, занимающихся предоставлением гуманитарной помощи, с тем чтобы они более эффективно помогали странам восстанавливаться после стихийных бедствий и возрождать свой потенциал устойчивого развития.

Мы отмечаем шестидесятую годовщину Организации Объединенных Наций, испытывая смешанные чувства. С одной стороны, все международное сообщество надеется на то, что Организация Объединенных Наций справится с новыми вызовами XXI века и займет центральное место в усилиях по укреплению мира и безопасности, обеспечению процветания и распространению демократии, а также обеспечению прав человека во всем мире. С другой стороны, имеет место глубокое разочарование. Стало до боли ясно, что сегодня Организация Объединенных Наций не в состоянии решать задачи, которые встают перед ней в эти трудные времена. Между надеждой и разочарованием — царит неуверенность. Однако в одном я уверен: все собравшиеся в этом зале едины в своей убежденности в том, что надежда должна взять верх над разочарованием, что мы должны оправдать оказанное нам

высокое доверие и должны сделать так, чтобы Организация Объединенных Наций отвечала требованиям XXI века.

Действительно, наша международная организация должна быть укреплена в результате далеко идущих реформ, соответствующих динамичным вызовам безграничного и изменчивого мира. Эти реформы должны быть всеобъемлющими, должны объединять в себе все элементы системы и обеспечить всем государствам — большим и малым — чувство сопричастности этому процессу и его результатам. Будучи приверженными итоговому документу пленарного заседания высокого уровня, сотрудничая друг с другом, все заинтересованные стороны — государства-члены, Секретариат, фонды и программы, специализированные учреждения и другие органы системы Организации Объединенных Наций — должны воспользоваться этой возможностью, чтобы реформировать и активизировать ее. Для укрепления нашего всемирного форума мы должны подключиться к усилиям, нацеленным на реальное осуществление многостороннего подхода.

Реформа Совета Безопасности необходима для того, чтобы повысить уровень подотчетности, транспарентности и эффективности его работы. Моя делегация полагает, что увеличение числа непостоянных членов Совета без добавления постоянных мест лучше всего обеспечит широкий консенсус в отношении этого жизненно важного вопроса.

Секретариат уже давно служит коллективной воле и интересам государств — членов Организации Объединенных Наций. Необходимо должным образом признать вклад тех, кто служил в системе Организации Объединенных Наций, проявляя приверженность и профессионализм. Однако авторитет и престиж системы были подорваны недавними сообщениями о злоупотреблениях и коррупции. Злоупотребления в рамках программы «Нефть в обмен на продовольствие», как сказал г-н Волкер, представляя свой четвертый доклад Совету Безопасности, следует рассматривать не как отдельный случай, а как симптоматичную и глубоко укоренившуюся системную проблему Организации, созданной для более простых времен. И далее он заявил, что реформа носит неотложный характер. Без радикальных реформ, нацеленных на восстановление доверия и оказание поддержки мировому сообществу

ву, укрепление эффективности и повышение моральных качеств сотрудников, эта система не сможет отвечать растущим требованиям XXI века.

Подчеркивая жизненную важность этого вопроса, пленарное заседание высокого уровня полностью одобрило инициативы по реформе управления, предложенные Генеральным секретарем. При активной поддержке и поощрении государств-членов эти реформы должны быстро принести плоды в виде укрепления подотчетности и контроля, лучшего качества работы и совершенствования этических норм поведения сотрудников, повышения авторитета и ответственности Генерального секретаря как главного административного сотрудника Организации.

Вызовы, с которыми сталкивается сегодня Организация Объединенных Наций, огромны. Некоторые из них могут показаться непреодолимыми. Однако моя страна родилась и на протяжении последних шести десятилетий развивалась вместе с Организацией Объединенных Наций, получая от нее особо активную помощь на этапе становления. Мы глубоко верим в будущее Организации. Развивающаяся демократия, утверждающая права человека, формирующийся донор, который стремится внести свой вклад в дело оказания помощи другим, твердый сторонник мира и действенной многосторонности, Республика Корея твердо привержена цели активизации и повышения авторитета Организации Объединенных Наций.

На пленарном заседании высокого уровня мировые лидеры сформулировали руководящие принципы реформирования Организации Объединенных Наций, с тем чтобы сделать ее более эффективным и подходящим инструментом для претворения в жизнь устремлений международного сообщества в XXI веке. Мы не должны допустить, чтобы эти слова остались просто словами. Давайте активно и целеустремленно претворять их в жизнь.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Франции г-ну Филиппу Дуст-Блази.

Г-н Дуст-Блази (Франция) (*говорит по-французски*): Выступая впервые с этой трибуны, я хотел бы подтвердить здесь то большое значение, которое Франция придает многосторонней системе. Наше общее будущее нельзя представить себе без ее укрепления.

Принятая позавчера декларация является важной вехой на этом пути, даже если она и не оправдала все наши надежды. Действительно, ее текст отражает некоторые существенные успехи. Я имею в виду, в частности, новаторские методы финансирования развития. Я также имею в виду решение учредить в рамках Совета Безопасности Комиссию по миростроительству. И наконец, я имею в виду учреждение Совета по правам человека и утверждение принципа «ответственности за защиту». Теперь на нас лежит задача претворить эти новые концепции в жизнь.

В этой связи я хотел бы выразить здесь признательность за ту замечательную работу, которая была проделана под руководством г-на Жана Пинга.

Вместе с тем мы не должны недооценивать масштабы тех задач, которые еще предстоит решить, будь то борьба с терроризмом, нераспространение, реформа Совета Безопасности или помощь на цели развития.

Деятельность Организации Объединенных Наций зиждется на нормах права и на содействии выработке универсальных стандартов. Эти цели отражают наши общие ценности и нашу убежденность в том, что безопасность и развитие не могут быть достигнуты без полного уважения прав человека. Это не вопрос морали, а вопрос уважения личности каждого индивидуума. Это не вопрос вынесения суждения, а вопрос создания возможностей для всех народов жить в условиях большей свободы и достоинства. Давайте выступим против вовлечения детей в вооруженные конфликты, против систематического использования сексуального насилия против женщин и девочек в качестве оружия для ведения войны, против использования угроз, произвольного задержания и пыток противников, журналистов, профсоюзных лидеров и защитников прав человека. А также давайте завершим переговоры о конвенции по борьбе с насильственными исчезновениями. Для этого давайте укрепим Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и оперативно создадим Совет по правам человека.

Франция особенно приветствует тот факт, что сейчас международное сообщество располагает необходимой законностью для эффективного осуществления своей ответственности за защиту населения, которому угрожают этнические чистки, пре-